

# tielbürger®

- Ⓚ Ersatzteilliste
- ⓕ Pièces détachées
- ⓐⓑ Spare parts list
- Ⓛ Lista ricambi
- Ⓝ Deleliste

**tw50x**



## Inhaltsverzeichnis

<b>Motor Honda GXV 160</b> .....	4
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Motor B&amp;S 850 iC</b> .....	6
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Gehäuse</b> .....	8
Boite	
Housing	
Scatola	
Hus	
<b>Keilriemenspanner</b> .....	10
Tendeur de courroie	
Vbelt tensioner	
Tendicinghia	
Kileremstrammer	
<b>Getriebe</b> .....	12
Variateur de vitesses	
Gear drive	
Trasmissione	
Gear	
<b>Vorderteil</b> .....	14
Bloc avant	
Mowing drive assy	
Parte, anteriore	
Forsat	
<b>Werkzeug</b> .....	16
Outil	
Tool	
Strumento	
Verktøy	
<b>Prallschutz</b> .....	18
Protecteur	
Protection oder Cover	
Protezione	
Deksel	
<b>Lenker</b> .....	20
Mancheron.	
Handle bars	
Manubrio	
Styre	
<b>Seitliche Schutzabdeckung</b> .....	22
Côté couvercle de protection.	
Side protection cover	
Lato coperchio protettivo	
Sidebeskyttelsesdeksel	

Rôle de soutien  
Support roller  
Sostenere il ruolo  
Biroлле

**WICHTIG!**

Die Spalte „Bemerkung“ hilft Ihnen, Teile zu identifizieren.

Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile vom Hersteller. Dadurch wird die sichere Funktion des Gerätes gewährleistet.

Positionsnummern in Klammern sind Verschleißteile.

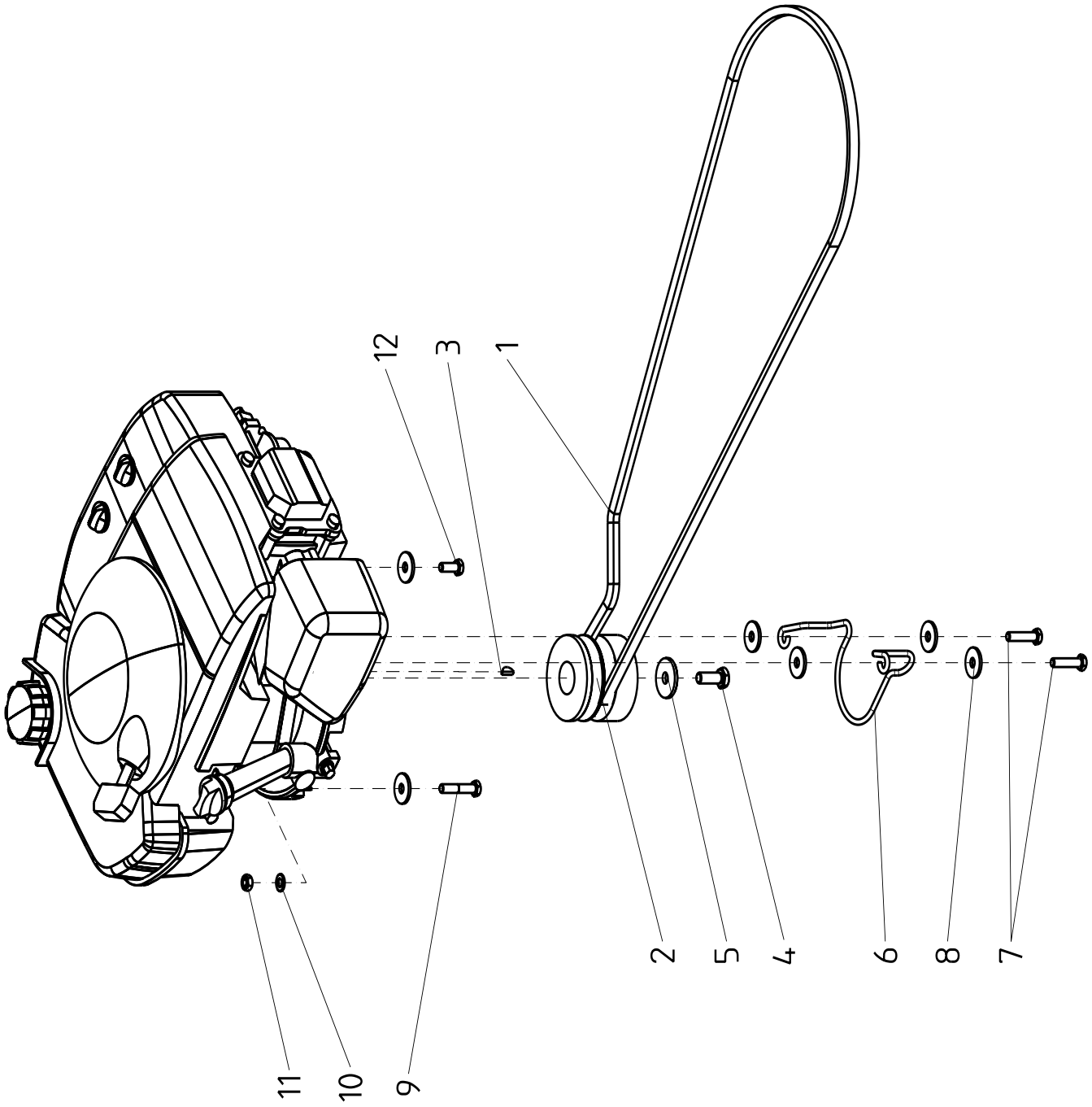
**NOTE!**

The column labelled „Comments“ is to help you in identifying parts.

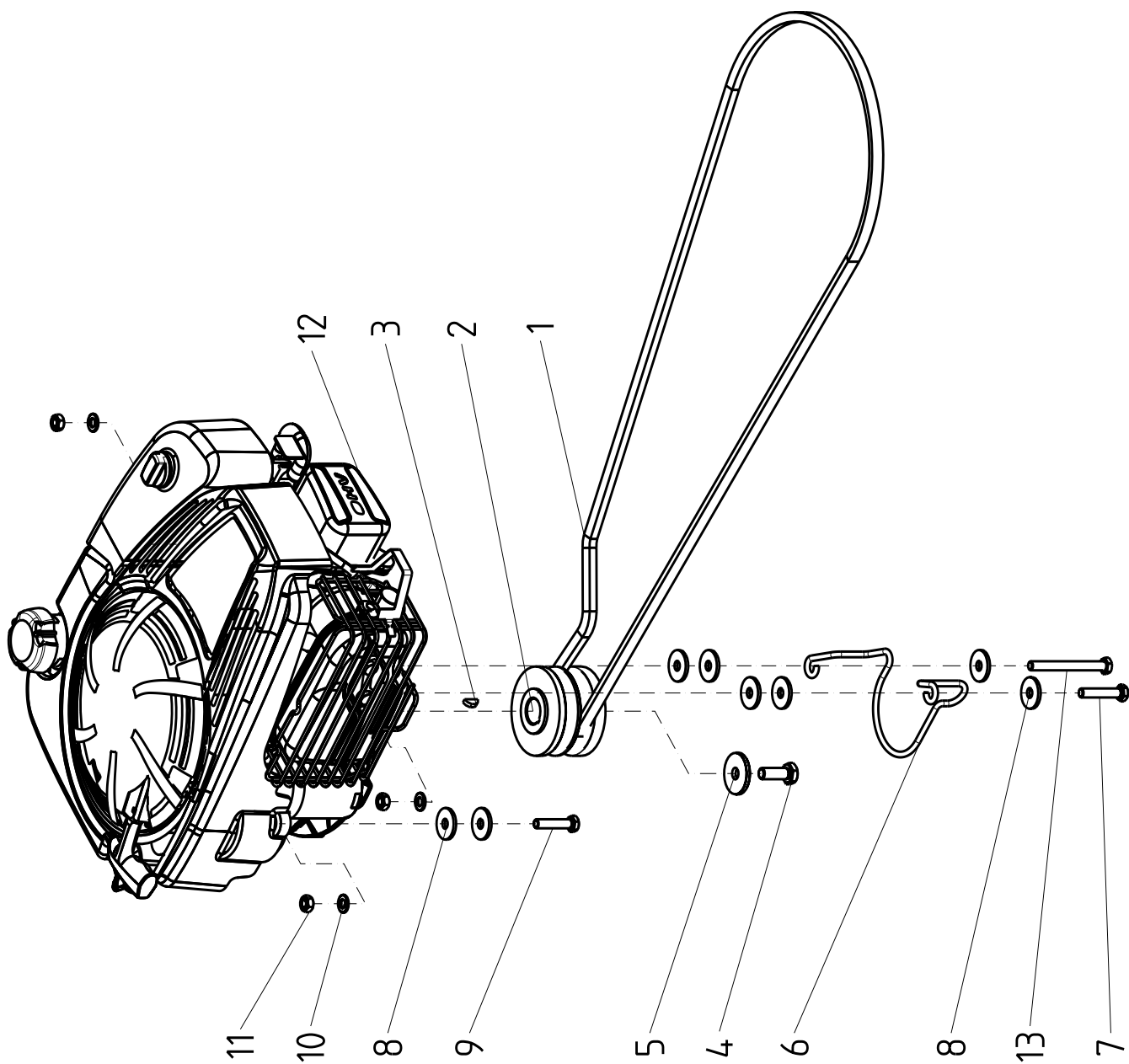
Only use genuine replacement parts from the manufacturer. These will ensure that the machine functions correctly.

Item numbers in parentheses are parts that are subject to wear.

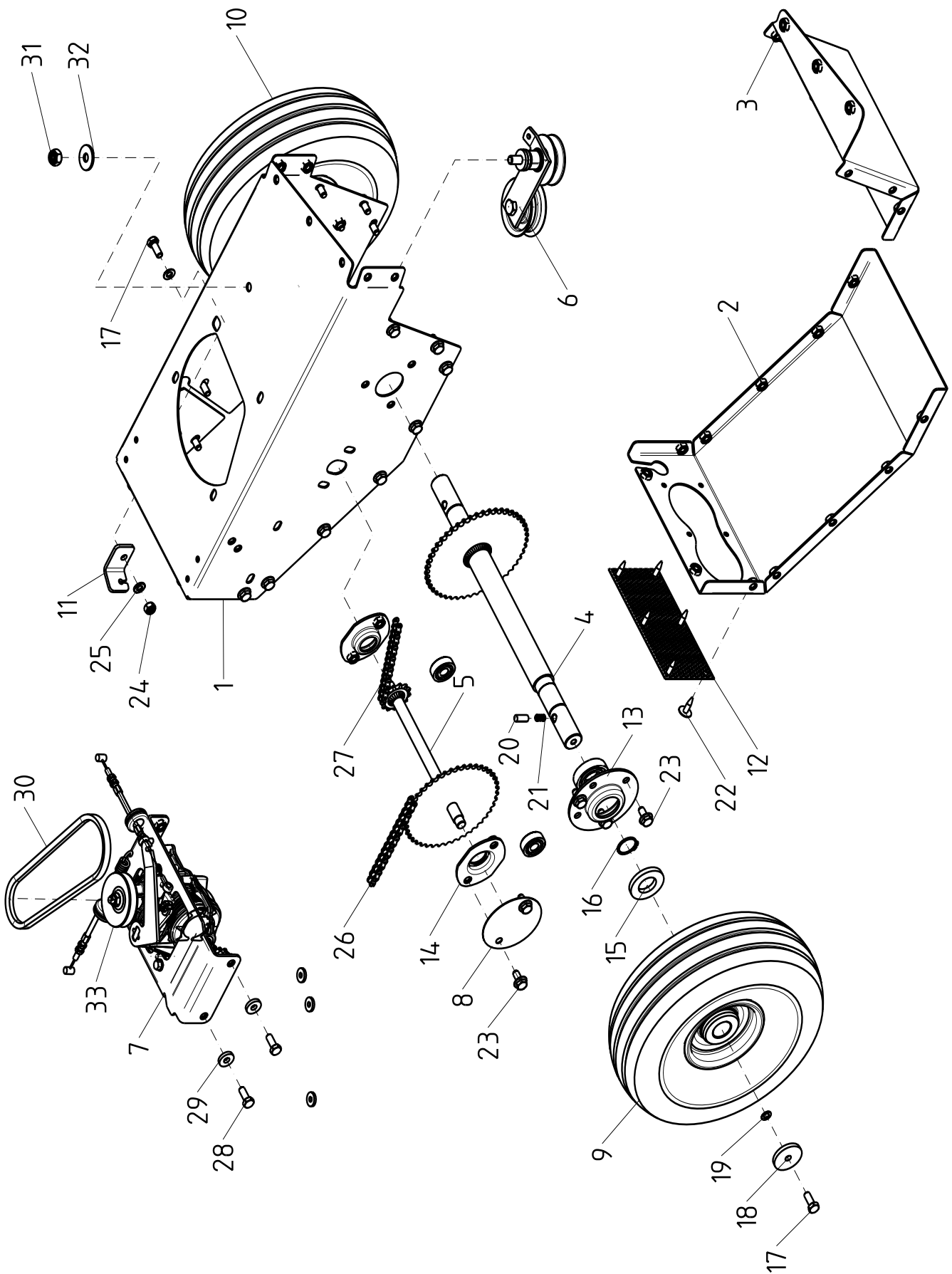
Motor Honda GXV 160



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référéce	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos. Bilde-Nr.	Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall	<b>(D)</b>	<b>(F)</b>	<b>(GB)</b>	<b>(I)</b>	<b>(N)</b>	
(1)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
2	DX-001-142e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
3	KH-020-102	1	Sch.-Feder	Rondelle d'ajustage	Woodruffkey	Linguetta a disco	Kile	
4	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	3/8" -24UNF- 1"
5	DA-332-120z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
6	DC-030-016z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
7	HO-090-305z	2	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	5/16" -24UNF- 1 1/2"
8	HW-030-008z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
9	HO-010-088z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x45
10	HW-010-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
11	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
12	HO-090-302z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	5/16" -24UNF- 7/8"

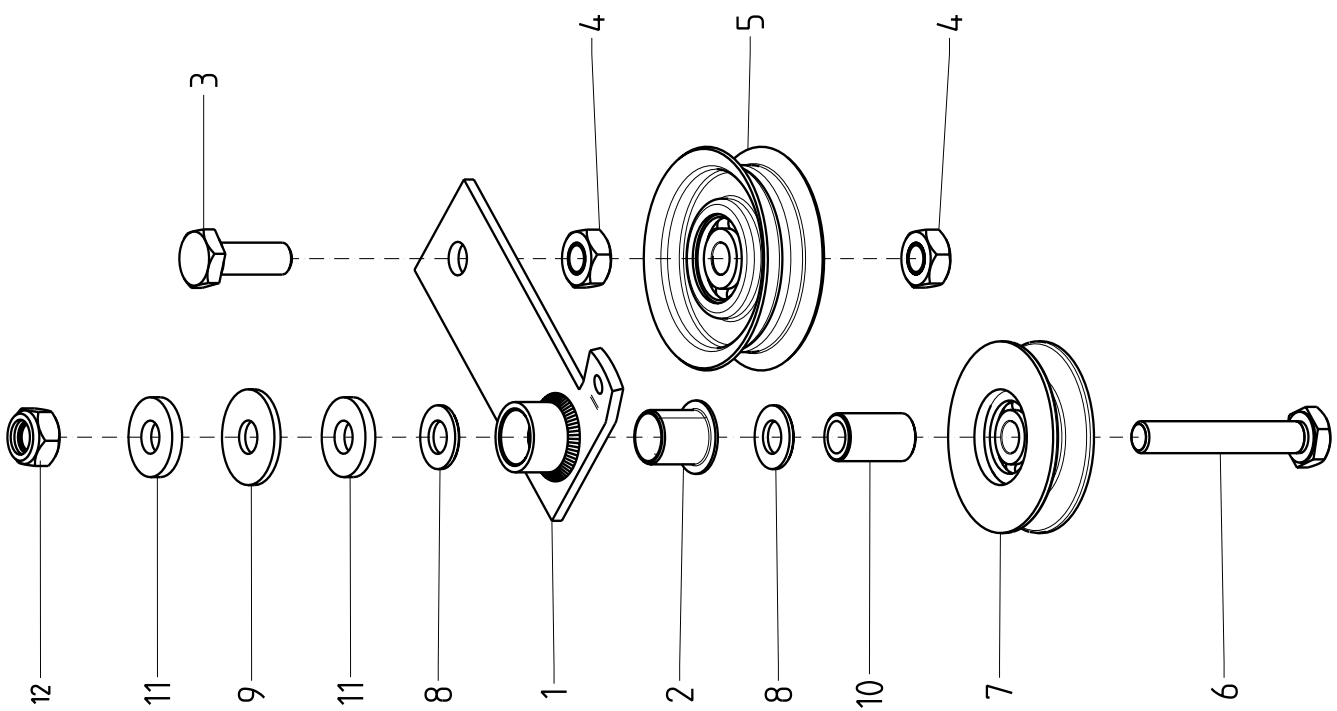


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos.	Article number	Quant.		<b>(F)</b>	<b>(GB)</b>	<b>(I)</b>	<b>(N)</b>	
Pos.	Nr. codice	Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
(1)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
2	DX-001-145e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
3	KH-020-102	1	Sch.-Feder	Rondelle d'ajustage	Woodruffkey	Linguetta a disco	Kile	
4	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	3/8" -24UNF- 1"
5	DA-332-120z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
6	DC-030-016z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
7	HO-010-088z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x45 DIN931
8	HW-030-008z	8	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
9	HO-010-087z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x40
10	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
11	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
12	DA-140-589	1	Schutzbügel	Arceau de sécurité	Protecting bar	Arco protezione	Bøyle	
13	HO-010-096z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x85 DIN931

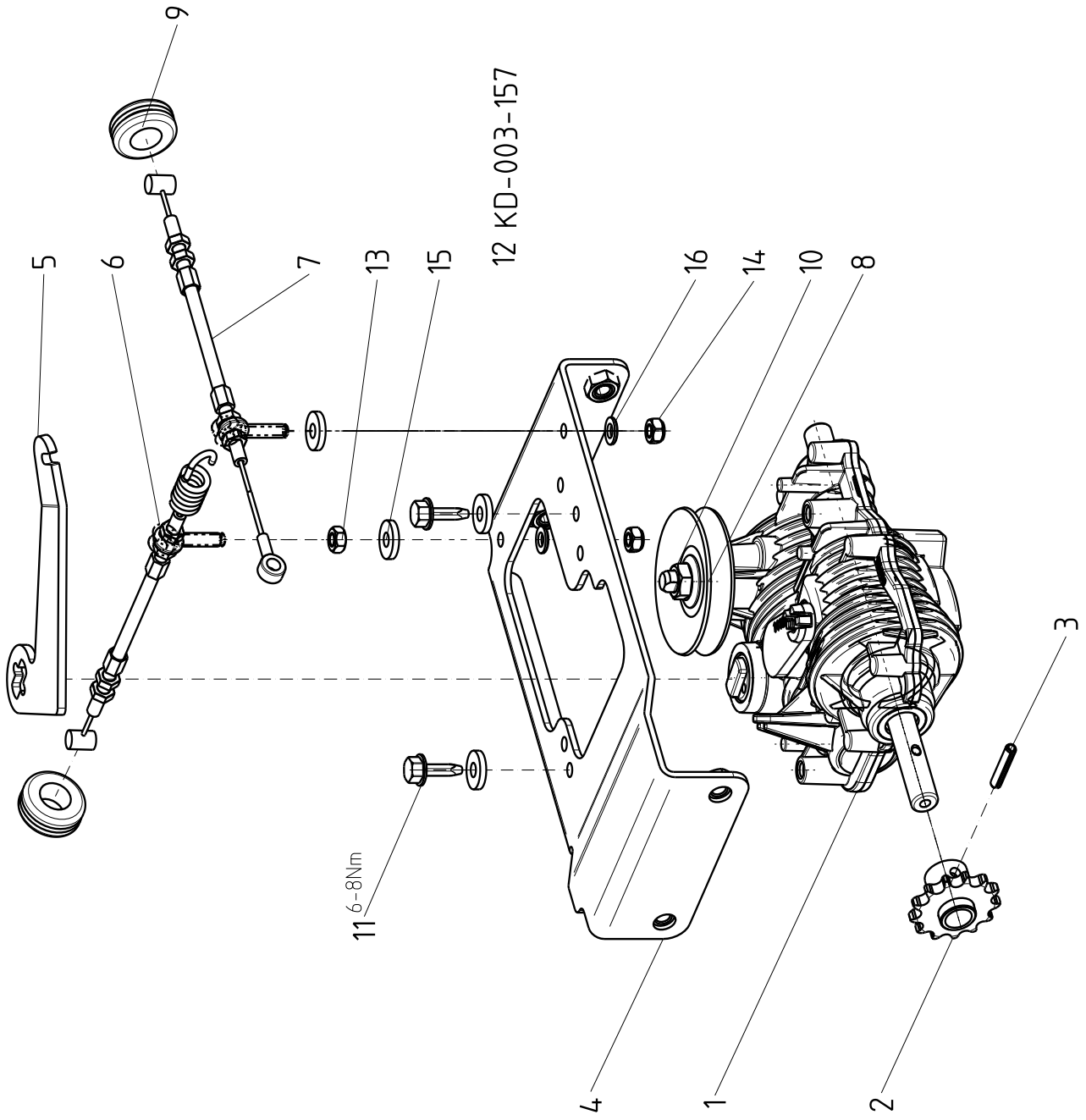


Pos.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung
Rep.	Référence	Qté.						Remark
Pos.	Article number	Quant.						Remarks
Pos.	Nr. codice	Q.tà						Osservazione
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						Bemerkninger
			<b>D</b>	<b>F</b>	<b>GB</b>	<b>I</b>	<b>N</b>	
1	AD-472-140-3000	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-472-141-3000	1	Heckblech	Tôle d'arrière	Rear cover	Lamiera posteriore	Bakre deksel	
3	AD-472-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	AD-472-142z	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel	
5	AD-472-143z	1	Zwischenwelle	Arbre intermédiaire	Layshaft	Albero intermedio	Aksel	
6	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	Vbelt tensioner	Tendicinghia	Kileremstrammer	
7	AD-472-052	1	Getriebe komplett	Variateur de vitesses	Gear drive	Trasmissione	Gear	
8	DA-140-656z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
9	AD-472-050	1	Rad kpl. re. Pannensich.	Roue droite	Wheel right	Ruota dx	Hjul høyre	
10	AD-472-051	1	Rad kpl.li. Pannensich.	Roue gauche	Wheel left	Ruota sx	Hjul venstre	
11	DA-292-245z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
12	DA-991-028	1	Lüftungsgitter	Grille d'aération	Ventilation grille	Griglia di ventilazione	Ventilasjon grille	
13	AL-040-100z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens	
14	AD-472-101	1	Flanschlager	Coussinet de bride	Bearing cpl.	Supporto flangiato	Lager fullfør	
15	DA-352-031z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
16	HU-010-025	2	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering	M8x20
17	HO-020-083z	7	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	
18	DA-332-307z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
19	HW-080-116	2	Passscheibe	Rondelle	Shaft spacer	Anello distanziale	Skive	0.8-14.0-0.5
20	HX-020-220	2	Zylinderstift	Goupille de cylindre	Lowel pin	Spina cilindro	Rørsplint	8-16-2
21	HI-020-015	2	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær	
22	HJ-010-182	6	Kunststoffniet	Rivet en plastique	Plastic rivet	Rivetto plastica	Plast klinke	
23	HP-035-082z	28	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x16
24	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
25	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4-16-1,6
26	HD-040-002	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede	
27	HD-040-004	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede	
28	HO-020-083z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
29	HW-050-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4-21-4
30	HB-170-538	1	Keilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
31	HR-030-006z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M10
32	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	10,5-30-2,5
33	AZ-001-469	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	

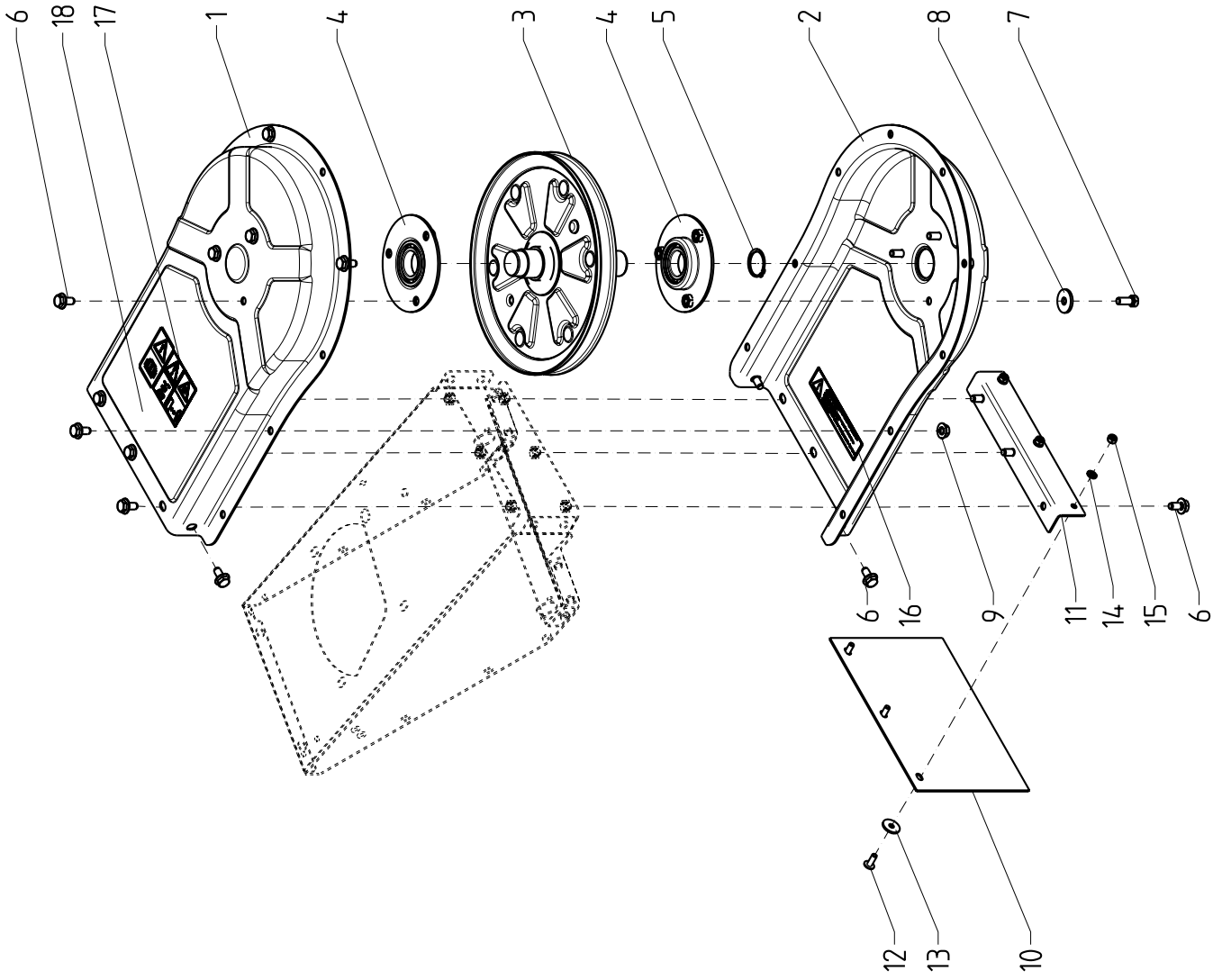
# AD-460-055TS



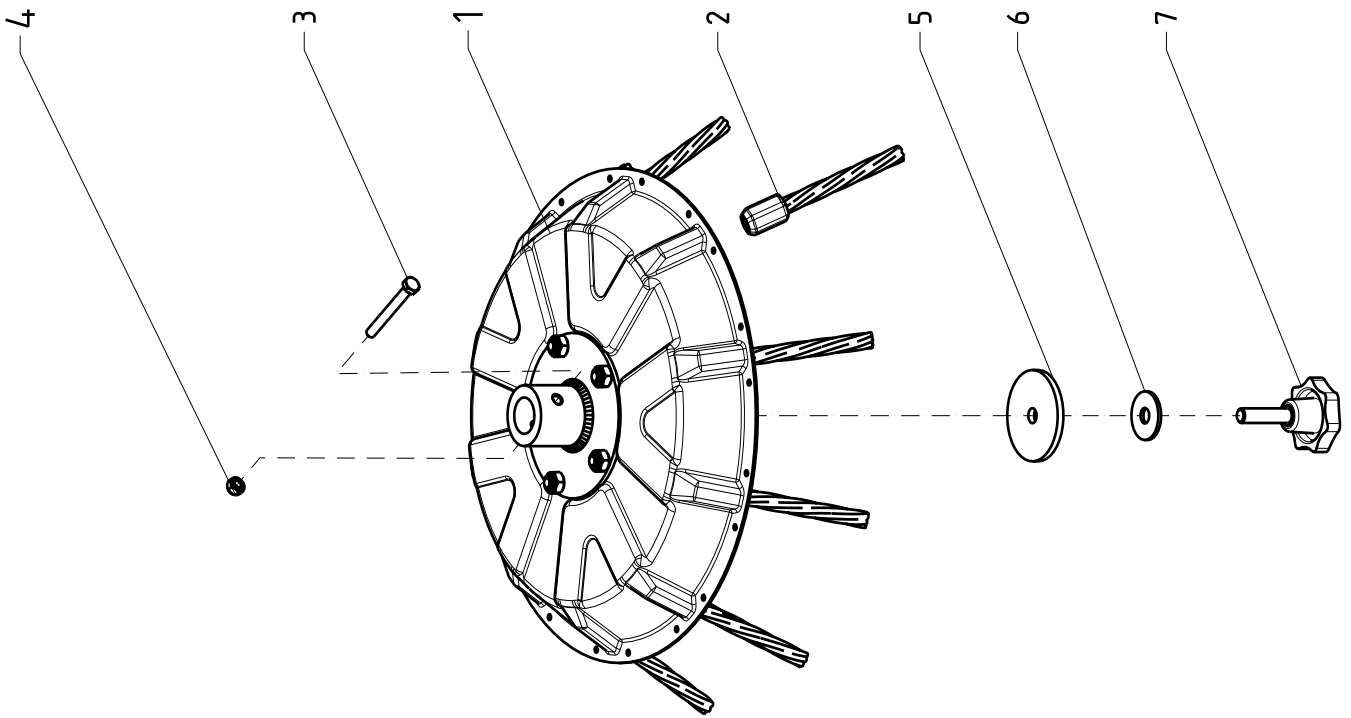
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	
1	AD-310-140z	1	Spanner	Tendeur	Tensioner	Tenditore	Strammer	
2	HJ-021-011	1	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola frangiata	Foring	
3	HO-020-115z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M10x30
4	HR-010-006z	2	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M10
5	AZ-002-001	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull	
6	HO-010-122z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M10x65
7	AZ-002-005	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull	
8	HW-010-009z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A 10,5
9	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A 10,5
10	DC-131-029z	1	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tube	Boccola distanziale	Avstandshylse	
11	HW-050-009z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
12	HR-030-006z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M10



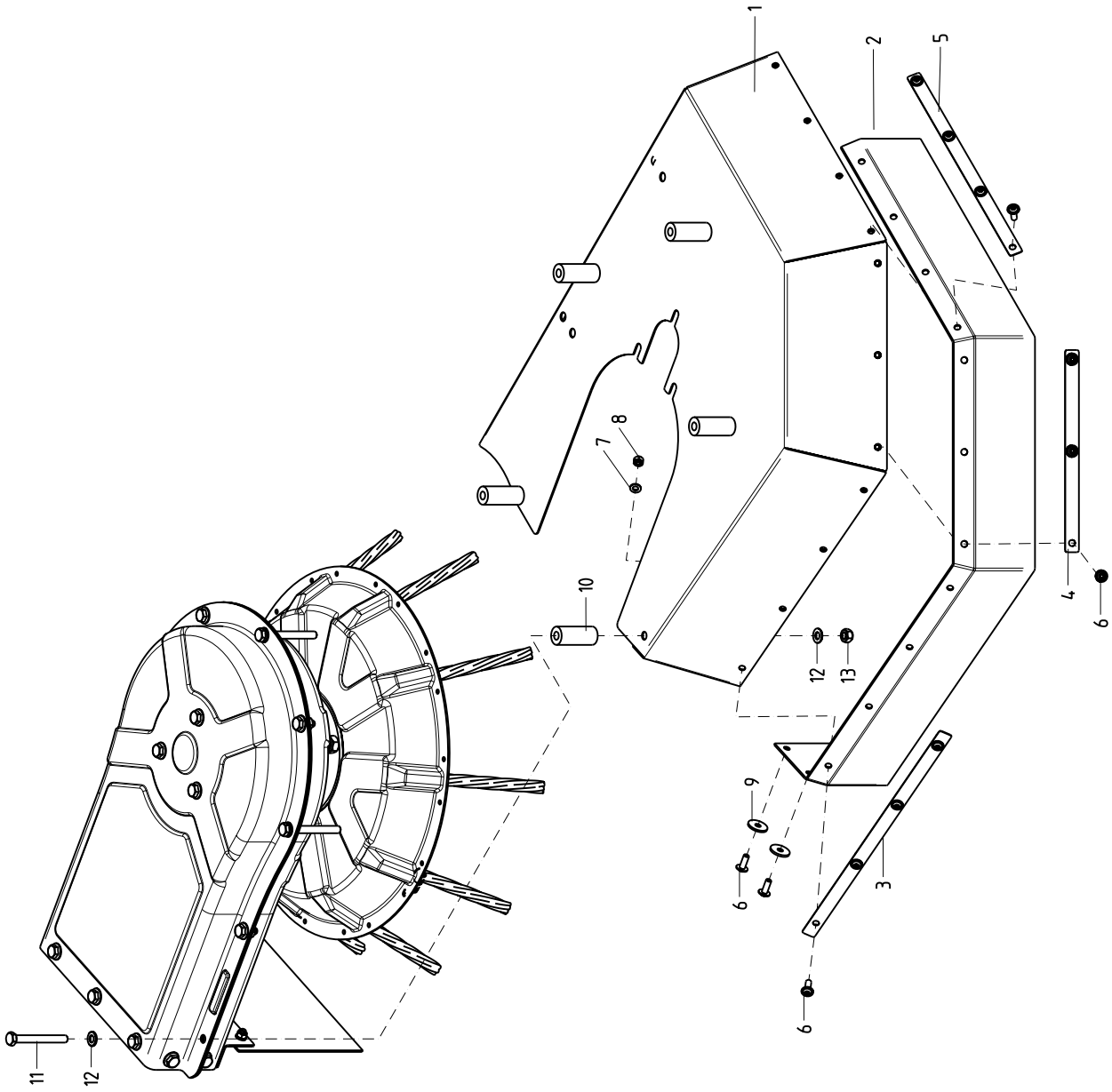
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfèrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos.	Article number	Quant.						
Pos.	Nr. codice	Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
			<b>(D)</b>	<b>(F)</b>	<b>(GB)</b>	<b>(I)</b>	<b>(N)</b>	
1	AZ-016-037	1	Getriebe	Variateur de vitesses	Gear drive	Trasmissione	Gear	
2	AD-472-147e	1	Kettenrad	Roue de chaîne	Sprocket	Ruota dentata	Kjedehjul	
3	HX-010-211	1	Spannstift	Goupille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift	5x26
4	AD-472-146-3000	1	Getriebekonsole	Support d'entraînement	Gear stud	Supporto trasmissione	Gearholder	
5	DA-292-246z	1	Schalthebel	Levier d'embrayage	Shifting lever	Leva comando	Giirstang	
6	AZ-007-115	1	Bowdenzug	Câble	(Bowden) cable	Cavo	Wire	
7	AZ-007-116	1	Schaltzug	Câble	(Bowden) cable	Cavo	Wire	
8	AZ-001-469	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
9	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	
10	HR-050-002z	1	Mutter	Écrou	Nut	Dado	Mutter	M8
11	HP-060-040zws	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x20
12	KD-003-157	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal	
13	HR-010-004z	1	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
14	HR-030-004z	2	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
15	HW-050-004z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	6,4-17-3
16	HW-010-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	6,4-12-1,5



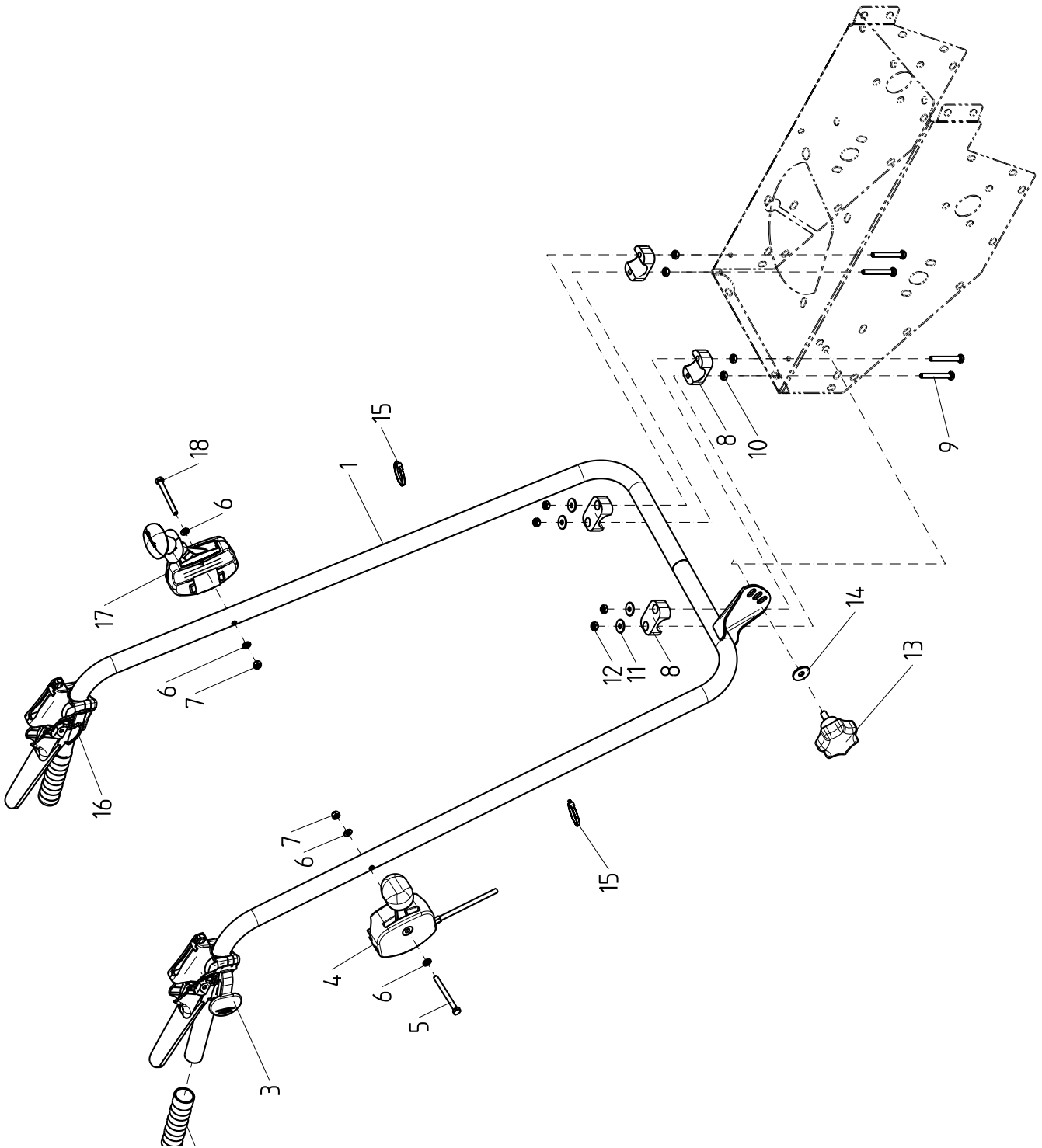
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall	<b>(D)</b>	<b>(F)</b>	<b>(GB)</b>	<b>(I)</b>	<b>(N)</b>	
1	DA-201-057-3000	1	Vorderteil	Bloc avant	Moving drive Assy.	Parte, anteriore	Forsat	
2	DA-201-056-3000	1	Deckblech	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-143z	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
4	AI-043-142-9005	2	Lagerflansch	Palier	Bearing flange	Flangia cuscinetto	Lagerflens	
5	HU-010-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Sege	Semering	A 30x1.5
6	HP-035-082z	17	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
7	HO-020-083z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
8	HW-030-008z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	R 9.0
9	HR-035-005z	4	6kt-Mutter mit Flansch	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
(10)	HK-005-052	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
11	DA-200-894-3000	1	Winkelblech	Cornière	Attaching bracket	Rinvio ad angolo	Deksel	
12	HP-056-054z	3	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M6x16
13	HW-030-005z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	R6.6
14	HW-010-004z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	B6.4
15	HR-030-004z	3	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
16	KD-003-002	2	Folienkleber	Film adhésif	adhesive film	pellicola adesiva	selvklebende film	
17	KD-003-122	1	Folienkleber	Film adhésif	adhesive film	pellicola adesiva	selvklebende film	
18	KD-003-156	1	Folienkleber	Film adhésif	adhesive film	pellicola adesiva	selvklebende film	








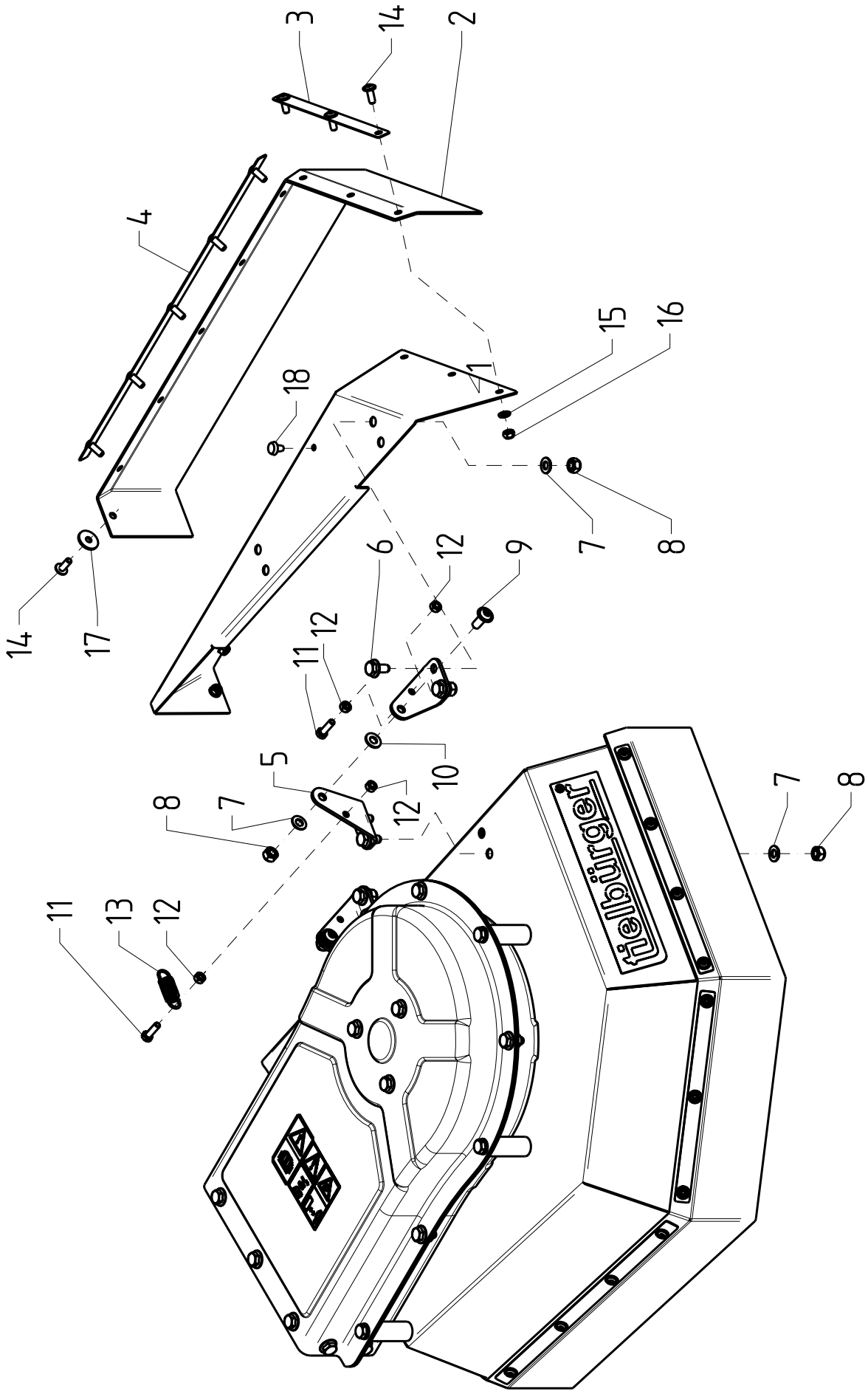
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfarence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	
1	AD-460-050TS	1	Werkzeugkopf	Tête d'outil	Tool head	testa dell'atrezzo	verktøyhode	
(2)	AD-460-101	10	Drahtborste	Poils fil	Wire bristle	Filo setola	Ledning bust	
3	HO-010-093z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x70
4	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
5	DA-352-048z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B13
6	HW-060-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	M12x50 DIN6336
7	HJ-010-308	1	Sterngriff	Molette	Star grip	Pomello stella	Handtak	



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall	<b>(D)</b>	<b>(F)</b>	<b>(GB)</b>	<b>(I)</b>	<b>(N)</b>	
1	DA-180-447-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(2)	HK-005-054	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
3	DA-140-648	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
4	DA-140-649	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
5	DA-140-650	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
6	HP-056-054z	13	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Spiltpinne	M6x16
7	HW-010-004z	11	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6.4
8	HR-030-004z	13	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
9	HW-030-005z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R6.6
10	DC-181-126z	5	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tube	Boccola distanziale	Avstandshyls	M8x70
11	HO-010-093z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	B8.4
12	HW-010-007z	10	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	M8
13	HR-030-005z	5	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall						
1	AD-460-144p9005	1	Lenker	Mancheron	Handle bars	Manubrio	Styre	
2	HJ-010-249	2	PVC-Handgriff	Poignée	Handle	Leva	Handtak	
(3)	AZ-007-114	1	Bowdenzug	Entraînement de brosse à câble bowden	Bowden Cable brush drive	Spazzola per cavi bowden	Bowden kabel børste stasjon	
(4)	AZ-006-118	1	Bürstenantrieb	Accélérateur	Throttle lever	Leva gas	Gasshendel	
5	HO-010-064z	1	Gashebel	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x65
6	HW-010-004z	2	Sechskantschraube	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6,4
7	HR-030-004z	1	Sicherungs Mutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
8	HJ-010-199	2	Rohrschelle	Collier	Pipe clamp	Morsetto del tubo	Schel	
9	HO-020-061z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x50
10	HR-010-004z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
11	HW-060-004z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A6.4
12	HR-030-004z	4	Sicherungs Mutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
13	HJ-010-063	1	Sterngriff	Molette	Star grip	Pomello stella	Handtak	
14	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A8.4
15	HJ-010-024	2	Kabelbinder	Collier en plastique	Strap	Legaccio	Kabelfester	
16	AZ-007-115	1	Bowdenzug	Entraînement par câble bowden	Bowden cable traction drive	Transmission del cavo bowden	Bowden kabel trekraft	
17	AZ-007-116	1	Fahrtrieb	Transmission par câble bowden	Bowden cable transmission	Transmission del cavo bowden	Bowden kabeloverføring	
18	HO-010-063z	1	Getriebe	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x60



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos.	Article number	Quant.						
Pos.	Nr. codice	Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						

(D)

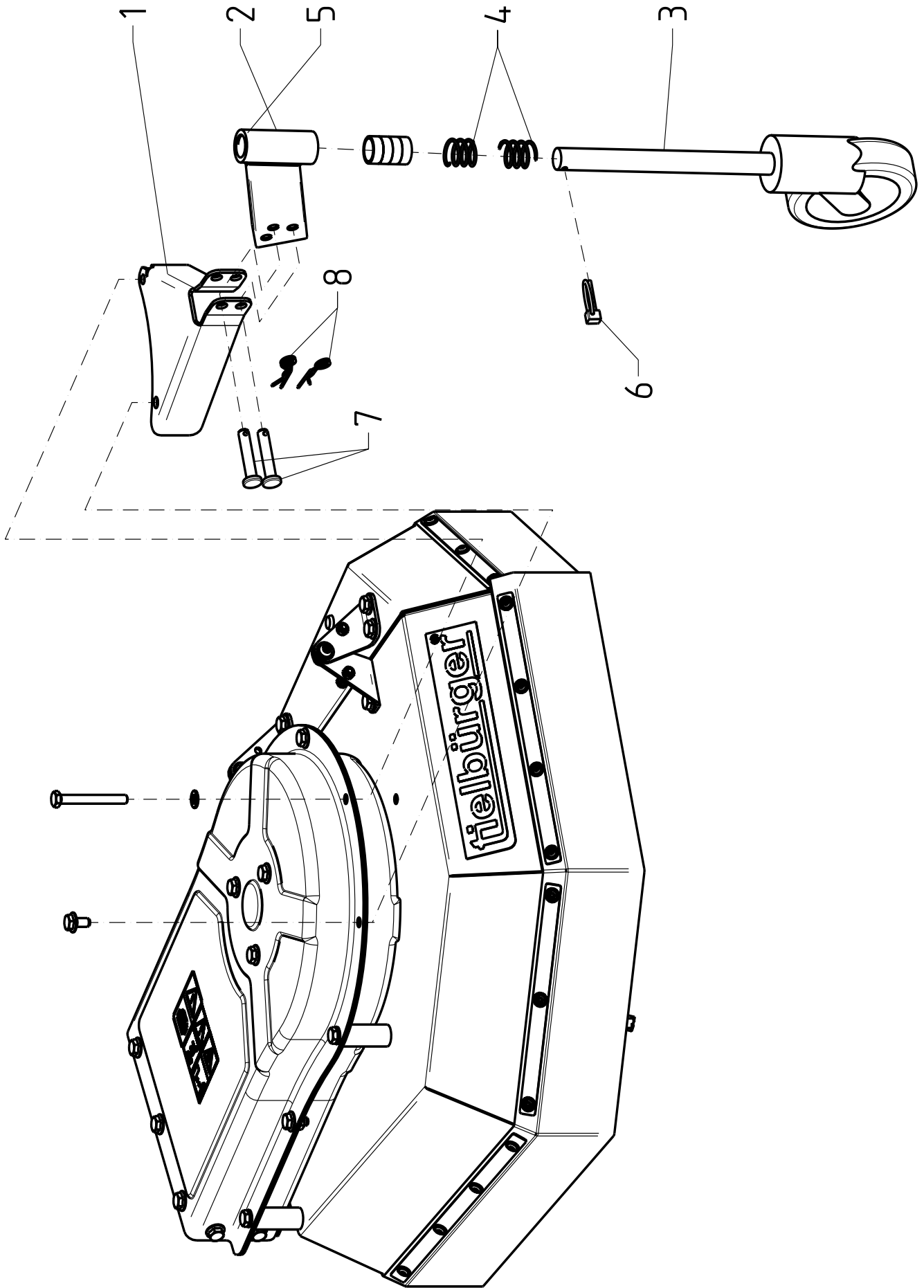
(F)

(GB)

(I)

(N)

1	DA-180-448-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(2)	HK-005-055	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
3	DA-140-651	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
4	DA-140-652	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
5	DA-240-825z	4	Scharnierwinkel	Charnière	Hinge	Cerniera	Scharnier	
6	HP-035-082z	8	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
7	HW-010-007z	10	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8.4
8	HR-030-005z	10	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
9	HP-056-083z	2	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M8x20
10	HJ-010-248	2	Kunststoffscheibe	Rondelle en plastique	Washer	Rondella	Skive	
11	HO-020-055z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x20
12	HR-010-004z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	M6	
(13)	HI-010-022-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær	
14	HP-056-054z	9	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M6x16
15	HW-010-004z	8	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6.4
16	HR-030-004z	9	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
17	HW-030-005z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R6.6
18	HK-005-010	1	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper	



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfarence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque
Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà						Remarks Osservazione
	Bestillings-Nr	Antall						Bemerkninger
1	AD-460-146-9005	1	Konsole	Embase	Bracket	Mensola	Feste	
2	AD-460-147-9005	1	Radträger	Support de roue	(wheel) carrier	Supporto ruota	Hjulholder	
(3)	AD-460-057	1	Stützrad	Rouesupport	Supporting wheel	Ruota supporto	Hjul	
(4)	HI-020-009	2	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær	
5	HJ-051-003	7	Lagerbuchse	Bague de palier	Bearing bushing	Boccola cuscinetto	Lagerforing	
6	AZ-008-005	1	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	4.2
7	KC-001-031z	2	Splintholzen	Boulon	Clevis pin	Bullone copiglia	Splintbolt	B10
8	KG-011-007z	2	Federstecker	Aubier	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint	2.0